



**MOLINO DE  
CILINDROS**  
ROBERTO GEIS-PUCON  
\*\*\*\*\*  
OFRECE HARINA SUPER  
FINA MARCA COMETA

# EL PUCONINO

POR UN PERIÓDISMO INDEPENDIENTE, HONRADO Y DIGNO.

EL PERIÓDICO DE MAYOR CIRCULACIÓN EN LA COMUNA DE PUCÓN

OFICINA TÉCNICA  
DE CONTABILIDAD

**LEONCIO GARCIA  
DE LA PLAZA**

CALLE SAN MARTÍN  
8 A 9 AM Y DE 5 A 7 PM  
\*\*\*\*\*

ESPECIALIDAD EN  
LIQUIDACIONES,  
BALANCES,  
PERITAJES, ETC

-- LUNES, 30 DE MAYO --

-- NÚMERO 05.

## REINA DE LA PRIMAVERA



SU MAJESTAD, FLOR HALABÍ READY, REINA DE LA PRIMAVERA DE ESTE 1943, POSA PARA LA POSTERIDAD, CON TODA SUS PRINCESAS, DISTINGUIDAS JOVENECITAS DE LA SOCIEDAD PUCONINA. EN LA FOTO TAMBIÉN ESTÁ EL REY FEO Y SUS PAJES.

TODA LA CORTE DE S. M. FLOR I ESTARÁ PRESENTE EN LAS ACTIVIDADES PREPARADAS PARA ESTOS FESTEJOS, QUE TAL COMO ES CONOCIDO, SERVIRÁN PARA RECAUDAR FONDOS PARA LAS OBRAS DEL CUERPO DE BOMBEROS DE PUCÓN.

## LOS ENTRETENIDOS PASEOS DE CURSO



CON LA LLEGADA DE LAS NIÑAS DEL COLEGIO TEMUCO SE HA DADO INICIO A LOS TRADICIONALES PASEOS DE CURSO, QUE LOS ESTABLECIMIENTOS EDUCACIONALES PROGRAMABAN CON GRAN ESmero, CADA FIN DE AÑO. LAURA

BOMBÍN NOS COMPARTIÓ SU ALEGRÍA COMO EL DE TODAS SUS COMPAÑERAS QUE VINIERON A DISFRUTAR DE ESTOS PAISAJES CORDILLERANOS.

AL SERVICIO DE LA ZONA

**HOTEL PUCON**  
DIRECCION TELEFONICA PUCONHOTEL

SE OFERTA RESERVAS EN TODAS LAS HABITACIONES DE LA ZONA. PARA EL COMIDA EN EL RESTAURANTE DEL HOTEL PUCON. HAY UN BAR Y UN SALON DE FUMAR. EL HOTEL PUCON. HAY UN BAR Y UN SALON DE FUMAR. EL HOTEL PUCON. HAY UN BAR Y UN SALON DE FUMAR.

VIAJA LOS JUEVES  
**LANCHA MOTOR**  
CONDOR



SALIDA A LAS 9 AM DE PUCÓN  
REGRESO DE VILLARRICA 4 PM

PASAJEROS Y CARGAS  
GUDENSCHWAGER

CON UNA CONCURRIDA RECEPCIÓN EN LAS DEPENDENCIAS DEL HOTEL GUDENSCHWAGER, SE REALIZÓ ESTE 31 DE ENERO DE 1951, EL MATRIMONIO DE DON WALDEMAR TRAPP ARIAS Y LA SEÑORITA ARIELA MATUS CASTILLO, DISTINGUIDA DAMA DE LA SOCIEDAD PUCONINA.

LOS PRESENTES NO ESCATIMARON PALABRAS PARA DESEARLE A LA FELIZ PAREJA LOS MEJORES DESEOS EN ESTA NUEVA ETAPA DE SUS VIDAS.

## MATRIMONIO TRAPP-MATUS



## FELIZ CUMPLEAÑOS



CON UNA DELICIOSA TORTA, QUE FUE MUY BIEN RECIBIDA POR LOS GOLOSOS INVITADOS, SE CELEBRÓ EL CUMPLEAÑOS DE LUCRECIA ANSORENA. EN LA FOTO CON SUS PRIMOS, AMIGOS Y FAMILIARES QUE ESTUVIERON PRESENTES EN SU FIESTA DE CUMPLEAÑOS.

\*\*\*\*\*  
**TERNOS Y ABRIGOS**  
PARA CABALLEROS  
JÓVENES Y COLEGIALES.  
PANTALONES DE MONTAR Y FANTASIA  
CHAQUETAS SPORT  
\*\*\*\*\*  
SE VENDE A PRECIOS SIN COMPETENCIA  
**E. WACHTEL & CIA.**

# BIENVENIDA PRIMAVERA

SIGUIENDO LA TRADICIÓN, ESTE AÑO NUEVAMENTE SE HA ELEGIDO REINA Y TODA UNA GRAN CORTE PARA PRESIDIR LAS FIESTAS DE LA PRIMAVERA. ESTAS ELECCIONES TAN BIEN VISTAS EN LOS ANIVERSARIOS DE LA COMUNA, DE INSTITUCIONES, RODEOS, KERMESSES, TAMBIÉN ELEGÍA "REYES", A LOS QUE LA SABIDURÍA POPULAR, AGREGÓ EL APELATIVO DE "FEOS". ESTAS REINAS ERAN JOVENCITAS DE LA SOCIEDAD LOCAL QUE ACEPTABAN PARTICIPAR DE LA ALEGRÍA

DE LAS ACTIVIDADES, Y PARA LAS QUE SUS ADHERENTES VENDÍAN VOTOS QUE IBAN EN BENEFICIO DE SU ELECCIÓN. MUCHAS DE ELLAS SON RECORDADAS POR HABER PRESIDIDO IMPORTANTES RODEOS REGIONALES, COMO TAMBIÉN SU GENEROSA COLABORACIÓN EN LA RECAUDACIÓN DE FONDOS PARA IMPORTANTES OBRAS SOCIALES, COMO EL ROPERO DEL PUEBLO. SIEMPRE ESTARÁN EN NUESTROS RECUERDOS FLOR HALABÍ, ERIKA GERLASH.



## ● ● ● ● ● LAS DAMAS COLABORADORAS DEL CUERPO DE BOMBEROS



PREPARÁNDOSE PARA EL DESFILE, LAS DAMAS COLABORADORAS DE BOMBEROS DE PUCÓN, ACCEDIERON A TOMARSE ESTE RETRATO.

RECORDAMOS QUE ESTA AGRUPACIÓN NACIÓ CON LA INTENCIÓN DE AUXILIAR LA RECAUDACIÓN DE FONDOS PARA EL CUERPO DE BOMBEROS DE PUCÓN. SE RECONOCE A ERMELINDA HOTT Y A FRANCISCA VÁSQUEZ DE VENEGAS COMO SUS IMPULSORAS. A ELLA HAN PERTENECIDO ELIANA FIGUEROA, ELIANA SÁNCHEZ. EN LA FOTO, ENTRE OTRAS, FIGURAN: ADRIANA MOLINA, RUTH BERAUD, NORMA EPUÍN, ERMELINDA HOTT. MAGDALENA GUTIÉRREZ ES LA ABANDERADA.

## Personajes Destacados

## MARTA CAYULEF

EN EL PUCÓN DE LA PRIMERA MITAD DEL SIGLO XX, LA PRESENCIA DE DOÑA MARTA CAÑULEF NO PASABA INADVERTIDA. MUJER DE PRINCIPIOS, ESTIMADA Y QUERIDA POR EL PUEBLO... "SI ELLA PODÍA AYUDAR, AYUDABA A LA GENTE", COMENTABAN LOS PUCONINOS DE AQUELLOS ENTONCES. FUE UNA PERSONA MUY TRABAJADORA JUNTO A SU HIJA DOÑA DELFINA MILLAHUAL.



## LA MAMITA DE PUCÓN

NACIDA EN RÍO BUENO, EL 16 DE ENERO DE 1890, DOÑA ERMELINDA HOTT. CON SU MARIDO, TUVIERON EL ALMACÉN "LA FORTUNA" Y EL HOTEL ACEVEDO. ELLA FUE UNA PERSONA MUY ESPECIAL, DE UNA GRAN PREOCUPACIÓN POR LOS MÁS DESPOSEÍDOS, ESPECIALMENTE LOS NIÑOS PARA LOS QUE CREÓ EL "ROPERO ESCOLAR" Y EN "LA QUE SUS INTEGRANTES TEJÍAN CHOMBAS CON LANA ADEMÁS, FUE PARTE DE "LAS HORMIGUITAS", CREADORAS DE LA BIBLIOTECA DE PUCÓN, LAS DAMAS COOPERADORAS DE BOMBEROS, EL COMITÉ PRO-HOSPITAL.

MURIÓ EL 28 DE MARZO DE 1982. FUE DECLARADA HIJA ILUSTRE DE PUCÓN Y POPULARMENTE SE LA LLAMABA "LA MAMITA DE PUCÓN".

## CARITAS CHILE



SE ULTIMAN LOS PREPARATIVOS PARA LA "CENA BAILABLE", QUE ORGANIZARÁ CARITAS CHILE, QUE EN NUESTRA COMUNA PRESIDE DOÑA FELISA UZURIAGA DE PASCUAL Y QUE INTEGRAN CONOCIDAS DAMAS PUCONINAS. LA CENA, SEGÚN SU PRESIDENTA, PROMETE VARIAS NOVEDADES ENTRE OTRAS RIFAS DE TORTA, POLLOS ASADOS, SOPAIPILLAS CON PEBRE. LOS FONDOS QUE SE RECAUDEN IRÁN EN BENEFICIO DE LA COMPRA DE ROPA Y ZAPATOS PARA LOS NIÑOS Y NIÑAS QUE HARÁN SU PRIMERA COMUNIÓN EL PRÓXIMO 8 DE DICIEMBRE.

FELIZ DÍA DEL PATRIMONIO CULTURAL  
LES DESEA:



Municipalidad de Pucón



Casa de la  
Cultura Municipal  
de Pucón